



GENERATION FUTURE

DA



Tak fordi du har valgt en **Hoover**-vaskemaskine. Vi er stolte af altid at kunne tilbyde nye, innovative og teknologisk avancerede produkter, med et komplet vifte af husholdningsapparater, der leverer assistance i din daglige rutine.

Læs omhyggeligt denne manual for korrekt og sikker anvendelse og for hjælpsomme tips om effektiv vedligeholdelse.



Brug kun vaskemaskinen efter du omhyggeligt har læst disse instruktioner. Vi anbefaler, at du holder denne manual klar ved hånden og i god stand til mulige fremtidige ejere.

Tjek venligst om apparatet leveres med denne brugermanual, garantibevis, servicecenteradresse og energimærke. Tjek også at stik, holder til afløbsslange og bakker til flydende vaskemiddel eller blegemiddel (kun visse modeller) er inkluderet. Vi anbefaler, at du beholder alle disse komponenter.

Hvert produkt er identificeret med en unik 16-cifret kode, også kaldet "serienummer", som står på klistermærket på bagsiden af apparatet (ved åbningen) eller i dokumentkuverten indeni produktet. Denne kode er et slags specifikt produkt-ID-kort, som du skal bruge for registrere det, og hvis du kontakter **Hoover**-servicecenter.

Miljøbetingelser



Dette apparat er mærket i henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) indeholder både forurenende dele (som kan have negative konsekvenser for miljøet) og grundkomponenter (som kan genanvendes). Det er vigtigt at underlægge affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) specifikke behandlinger for at fjerne og skaffe sig af med alle forureningskilder på den rigtige måde og udvinde og genbruge alle materialer.

Det enkelte individ kan spille en vigtig rolle i at sikre, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bliver et miljømæssigt problem; det er altafgørende, at følge nogle grundlæggende regler:

- affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) må ikke behandles som husholdningsaffald.
- affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) skal afleveres til det relevante indsamlingssted, som administreres af kommunen eller registrerede firmaer. Der findes i mange lande afhentning ved husstanden af store affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)-produkter.

Når du køber et nyt apparat, er det i mange lande således, at det gamle apparat kan returneres til forhandleren, som skal hente det gratis fra gang til gang, så længe apparatet er en lignende type og har de samme funktioner, som det leverede apparat.

Indhold

1. **GENERELLE SIKKERHEDSREGLER**
2. **MONTERING**
3. **PRAKTISKE TIPS**
4. **VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING**
5. **KVIKBRUGERGUIDE**
6. **STYRING OG PROGRAMMER**
7. **KUNDESERVICECENTER OG GARANTI**

1. GENERELLE SIKKERHEDSREGLER

- Hensigten med dette apparat er, at det bruges til husholdningsformål eller lignende såsom:

- Personalekøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
- Stuehuse;
- Af klienter på hoteller, moteller og andre lignende boligmiljø;
- Bed & breakfast-miljøer.

Anden brug af dette apparat end i husholdningsmiljø eller til typiske husholdningsformål, som kommerciel brug af eksperter eller trænede brugere, udelukkes, selv ved de ovennævnte anvendelser. Hvis dette apparat anvendes på en måde, ikke i overensstemmelse med dette, kan det reducere apparatets levetid og annullere producentens garanti. Ethvert ansvar for skade på apparatet eller anden skade eller tab i forbindelse med brug, der ikke er i overensstemmelse med hjemlig eller husholdningsbrug (selv hvis apparatet befinder sig i et hjemme- eller husholdningsmiljø), vil ikke blive accepteret af producenten, i fuld overensstemmelse med gældende lovgivning.

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og op, og af personer med reduceret fysiske, sansende eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller gives instruktioner angående brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de medfølgende risici.

Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

- Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Børn under 3 år bør holdes væk, medmindre de er under konstant opsyn.
- Hvis ledningen er skadet, skal den udskiftes af producenten, dens servicerepræsentant eller lignende kvalificeret personale, for at undgå fare.
- Brug kun de medfølgende slanger til vandforsyning stilslutningen (genbrug ikke gamle slanger).
- Vandtrykket skal være mellem 0,05 MPa og 0,8 MPa.
- Vær sikker på, at et tæppe ikke blokerer maskinens bund og ventilationsåbningerne.
- Tilstanden SLUKKET opnås ved at indstille referencemarkøren på programstyringen/knappen i den vertikale position. Enhver anden position af denne styring sætter maskinen i tilstanden TÆNDT (kun for modeller med programvælger).
- Efter montering skal apparatet placeres således at stikket er tilgængeligt.
- Maks. kapacitet for tørt tøj afhænger af den brugte model (se kontrolpanel).

- For at se apparatets bilagskort refereres der til producentens hjemmeside.
- Ved flytning, så løft ikke vaskemaskinen i håndtagene eller bakkerne; under transport placér da aldrig åbningen på vognen. Vi anbefaler, at to personer løfter vaskemaskinen.

Sikkerhedsinstruktioner

- Før rengøring og vedligeholdelse af maskinen, skal stikket tages ud og vandhanen lukkes.
- Vær sikker på, at det elektriske system har jordforbindelse. Hvis ikke, så søg professionel assistance.
- Brug venligst ikke omformere, stikdåser eller forlængerledninger.
- I tilfælde af defekt og/eller funktionsfejl, så sluk for vaskemaskinen, luk for vandhanen og pil ikke ved apparatet. Tag omgående kontakt til kundeservicecenteret og brug kun originale reservedele. Undladelse af at følge disse instruktioner kan udgøre risici for apparatets sikkerhed.



ADVARSEL:
vandet kan nå meget høje temperaturer under vask.

- Vær sikker på, at der ikke er vand i tromlen før døren åbnes.
- Træk ikke i ledningen eller apparatet for at trække maskinens stik ud.
- Udsæt ikke vaskemaskinen for regn, direkte sollys eller andet vejr.

CE Apparatet er i overensstemmelse med følgende europæiske direktiver:

- 2006/95/EC (LVD);
 - 2004/108/EC (EMC);
 - 2009/125/EC (ErP);
 - 2011/65/EU (RoHS);
- og efterfølgende ændringer.

2. MONTERING

- Skær slangestropperne over, pas på ikke at beskadige slangen og ledningen.
- Skru **2** eller **4** skruer (**A**) på bagsiden ud og fjern **2** eller **4** mellemlægsplader (**B**) som vist på **figur 1**.
- Luk **2** eller **4** huller med propperne inkluderet i instruktionskuverten.
- Hvis vaskemaskinen er **indbygget**, så skru **3** eller **4** skruer (**A**) ud, efter at have skåret slangestropperne over, og fjern **3** eller **4** mellemlægsplader (**B**).
- På nogle modeller vil **1** eller **flere** mellemlægsplader falde ned indeni maskinen: hæld vaskemaskinen fremad for at fjerne dem. Luk hullerne med propperne i kuverten.

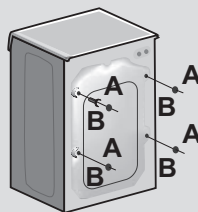


ADVARSEL:

hold indpakningsmateriale væk fra børn.

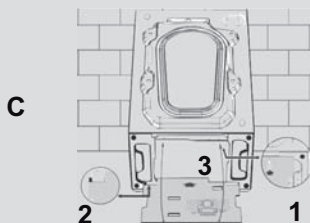
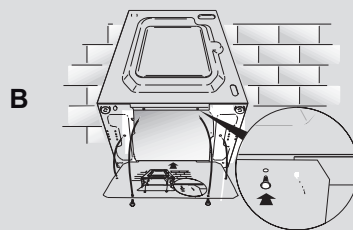
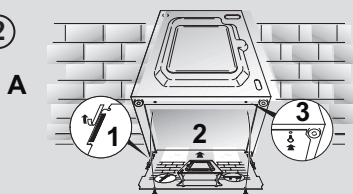
- Placér polionda-arket i bunden som vist på **figur 2** (i overensstemmelse med modellen, følg version **A**, **B** eller **C**).

①



DA

②



Hydrauliske forbindelser

- Tilslut vandslangen til vandhanen; brug kun den afløbsslange, der følger med vaskemaskinen (fig. 3).

ÅBN IKKE FOR VANDHANEN.

- Nogle modeller kan have en eller flere af følgende funktioner:

- **VARM&KOLD (fig. 4):** Indstillinger for vandtilslutning med varmt og koldt vand for højere energibesparelser.

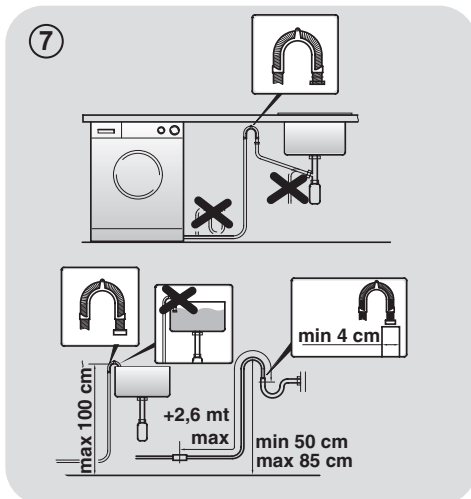
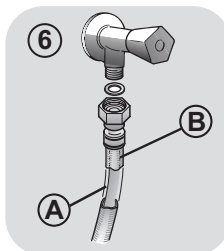
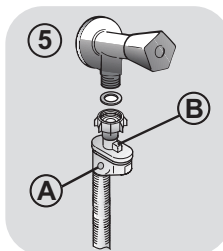
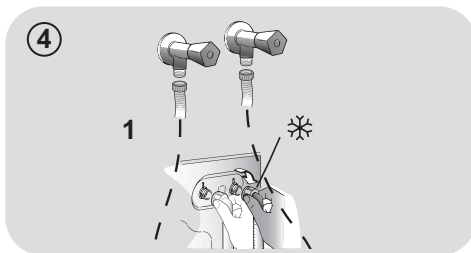
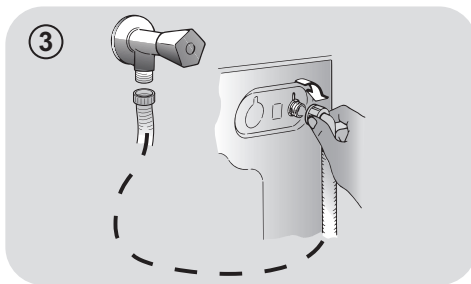
Forbind det grå rør til den kolde vandhane ❄️ og den røde til den varme vandhane. Maskinen kan også forbindes til en enkelt kold vandhane: i dette tilfælde kan nogle programmer starte få minutter senere.

- **AQUASTOP (fig. 5):** en enhed i forsyningsrøret, der stopper vandstrømningen hvis røret forfalder; i dette tilfælde vil et rødt mærke vises i vinduet "A" og røret skal skiftes ud. For at skrue boltene løs, så tryk på envejslåsemekanismen "B".

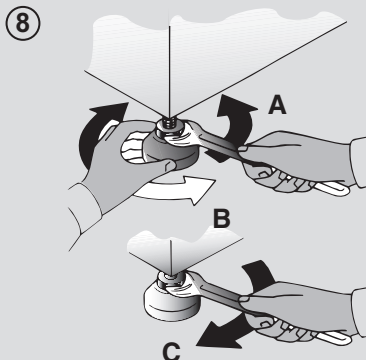
- **AQUAPROTECT - FORSYNINGSRØR MED SKÆRM (fig. 6):** Skulle vand lække fra det primære indre rør "A", vil det gennemsigtige inddæmningshylster "B" opsamle vandet for at lade vaskecyklussen køre færdig. Ved slutningen af cyklussen, så kontakt kundeservicecenteret for at udskifte forsyningsrøret.

Placering

- Før vaskemaskinen mod væggen, pas på at røret ikke bøjes eller mases, og placér afløbsrøret i badekarret eller, fortrinsvis, forbind det til et afløbsrør, mindst 50 cm højt med en diameter større en vaskemaskinens rør (fig. 7).



- Niveller apparatet med fødderne som illustreret på **figur 8**:
 - a.drej bolten med uret for at løsne skruen;
 - b.rotér foden for hæve eller sænke den indtil den når gulvet;
 - c.lås foden ved at stramme bolten, indtil den når bunden af vaskemaskinen.
- Tilslut apparatet til stikkontakten.


ADVARSEL:

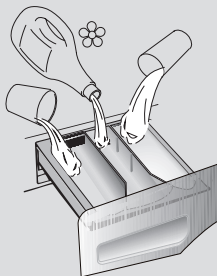
kontakt kundeservicecenteret hvis ledningen skal udskiftes.

Vaskemiddelsbakken

Vaskemiddelsbakken er inddelt i tre rum som vist på **figur 9**:

- rum "1": til vaskemiddel til forvask;
- rum "1" (med blomst): til specielle tilsætningsmidler, blødgøringsmidler, stivelse osv.;

9

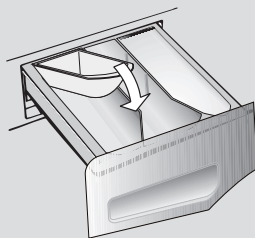

ADVARSEL:

brug kun flydende produkter; vaskemaskinen er indstillet til at dosere tilsætningsmidler ved hver cyklus under sidste skylning.

- rum "2": til vaskemiddel.

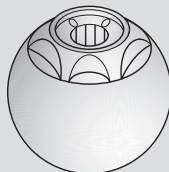
Et **bæger til flydende vaskemiddel** følger også med til visse modeller (**fig. 10**). For at bruge det, så placér det i rum "2". På denne måde vil flydende vaskemiddel kun nå tromlen på det rette tidspunkt. Bægeret kan også bruges til blegemiddel når "Skyl"-programmet er valgt.

10


ADVARSEL:

nogle vaskemidler er svære at fjerne. I dette tilfælde anbefaler vi at bruge den specifikke holder, til placering i tromlen (eksempel i figur 11).

11



3. PRAKTISKE TIPS

Påfyldningstips

ADVARSEL: ved sortering af vasketøj så sørg for:

- at have fjernet metalliske objekter så som hårspænder, nåle og mønter fra vasketøjet;
- at have knappet pudebetræk, lukket lynlås, snøret løse stropper og lange bånd;
- at have fjernet ringe fra gardiner;
- at have læst vaskemærker i tøjet grundigt;
- at have fjernet alle genstridige pletter med pletfjernere.

- Ved vask af tæpper, sengetøj og andre tungere stoffer anbefaler vi, at du at undgår centrifugering.
- Ved uldvaske, så sørg for at artiklen kan maskinvaskes og er mærket med symbolet "Ny uld", symbolet med "Filtrer ikke" eller mærket "Egnet til maskinvask".

Hjælpsomme forslag til brugeren

En guide til miljøvenlig og økonomisk brug af dit apparat.

Maksimér portionsstørrelsen

- Opnå den bedste udnyttelse af energi, vand, vaskemiddel og tid ved at bruge den anbefalede maksimale portionsstørrelse. Spar op til 50% energi ved at vaske med én fuld portion i stedet for 2 halve portioner.

Har du brug for at forvaske?

- Kun til meget snavset vasketøj! SPAR vaskemiddel, tid, vand og mellem 5 til 15% energiforbrug ved IKKE at vælge forvask ved let til mellemsnavset vasketøj.

Er en varm vask nødvendig?

- Forbehandl pletter med pletfjerner eller læg pletter i blød før der vaskes, for at reducere nødvendigheden for et varmt vaskeprogram. Spar op til 50% energi ved at bruge et 60°C vaskeprogram.

Nedenfor findes en **kvikguide** med tips og anbefalinger for brug af **vaskemiddel ved forskellige temperaturer**. I alle tilfælde, så læs altid instruktionerne på vaskemidlet for korrekt brug og dosering.

Ved vask af meget snavset hvidt vasketøj, anbefaler vi at bruge bomuldsprogrammer på 60°C eller derover og et normalt vaskepulver (ekstra kraftigt), der indeholder blegemidler, og som ved mellem/høje temperaturer giver fremragende resultater.

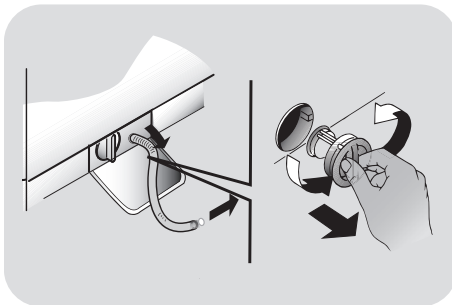
For vaske mellem 40°C og 60°C skal den anvendte type vaskemiddel passe til stoffets type og niveauet af snavs. Normalt pulver er egnet til "hvide" eller farvede faste stoffer som er meget snavsede, mens flydende vaskemiddel eller "farvebeskyttende" pulver er egnet til farvede stoffer med let snavs.

For vaske under 40°C anbefaler vi, at bruge flydende vaskemidler eller vaskemidler, som er specifikt egnede til vaske ved lave temperaturer.

Ved vask af uld eller silke, brug kun vaskemiddel specifikt udarbejdet til disse stoffer.

4. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

For at rengøre vaskemaskinens ydre, så brug en fugtig klud, og undgå skurepulver, alkohol og/eller opløsningsmiddel. Vaskemaskinen behøver ikke nogen speciel behandling ved normal rengøring: rengør bakkerrummet og filteret; tips til flytning af maskinen eller ved længere tids manglende brug findes nedenfor.



DA

Rengøring af bakke

- Vi anbefaler, at du rengør bakken for undgå ophobning af overskydende vaskemiddel og tilsætningsmidler.
- For at gøre dette, så træk let skuffen ud, rens den under rindende vand og sæt den på plads igen.

Rengøring af filter

- Vaskemaskinen kommer med et specielt filter, som er i stand til at indfange større restdelene såsom knapper eller mønster, der kunne blokere afløbsrøret.
- Afhængig af model: Træk drænslangen ud, tag proppen af og tøm pumpen for vand i en skål.
- Før filteret skrues ud anbefaler vi, at du placerer en absorberende klud under det for at holde gulvet tørt.
- Drej filteret mod uret indtil stoppunktet i den vertikale position nås.
- Fjern og rengør filteret; sæt det derefter igen ved at dreje med uret.
- Gentag foregående trin i modsat rækkefølge for samle alle delene igen.

Forslag ved længere manglende brug

- Skal vaskemaskinen opbevares i et opvarmet rum uden opvarmning i en længere periode, så dræn al vand fra rørene.
- Træk stikket ud.
- Frigør røret fra stroppe, sænk det ned og dræn al vandet ned i et kar.
- Fastgør afløbsrøret med stroppe bagefter.

5. KVIKBRUGERGUIDE

Denne vaskemaskine tilpasser automatisk vandniveauet til vaskens type og størrelse. Dette system medfører nedsat energiforbrug og en fornuftig reducere af vasketider.

Programvalg

- Tænd for vaskemaskinen og vælg det ønskede program.
- Justér vasketemperaturen hvis nødvendigt, og tryk på knappen "valgmuligheder" hvis nødvendigt.
- Tryk på knappen **START/PAUSE** for at starte vasken.

Skulle strømmen gå ud mens vaskemaskinen kører, gemmer en speciel hukommelse indstillingerne, og når strømmen kommer tilbage, vil maskinen fortsætte hvor den stoppede.

- Beskeden "slut" vil vises på displayet eller det tilsvarende LED vil tændes når programmet er færdigt.

Vent indtil dørens låselys slukkes: omkring 2 minutter efter at programmet er færdigt.

- Sluk for vaskemaskinen.

Ved enhver type vask, bør programoversigten rådføres og rækkefølgen for brug følges som angivet.

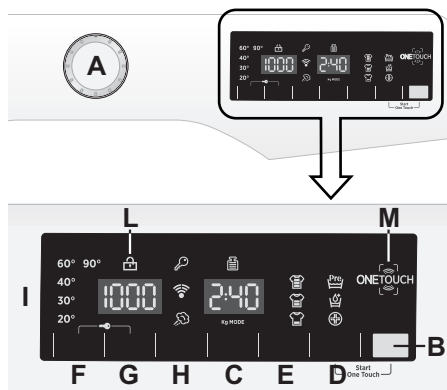
Tekniske data

Vandtryk.:
min 0,05 Mpa
max 0,8 Mpa

Centrifugerings hastighed:
se oversigt.

Tilslutnings/ Forsikring/ Drift spænding:
se oversigt.

6. STYRING OG PROGRAMMER



A Programvælger med FRA-knap position (OFF)

B START/PAUSE-knap

C UDSKYD START-knap

D OPTIONS -knap

E Knap HURTIGVASK / GRADEN AF SNAVS

F TEMPERATURVALG-knap

G CENTRIFUGERINGSVALG-knap

F+G TASTELÅS

H DAMP -knap

I Digital displau

D+B Start ONE TOUCH

L DØR LÅST-indikatorlys

M ONE TOUCH område

**ADVARSEL:**

Rør ikke ved displayet, mens stikket sættes i, da maskinen kalibrerer systemet i de første sekunder: Hvis der røres ved displayet, virker maskinen ikke rigtigt. I det tilfælde, tag stikket ud, og gentag proceduren.

Programvælgeren skal returneres til FRA - positionen ved slutningen af hver cyklus, eller når du starter en efterfølgende vask, før du kan vælge og starte et nyt program.

Åbning af døren

En særlig sikkerhedsanordning forhindrer døren i at blive åbnet umiddelbart efter afslutningen af cyklussen.

Vent 2 minutter efter vaskecyklussen afsluttes og lampen "Dørsikkerhed" er slukket, før du åbner døren.

Programvælger med FRA position (OFF)

Når programvælgeren drejes, lyser displayet op, for at vise indstillingerne for det valgte program.

For at spare energy, vil displayets kontrastniveau falde ved afslutningen af cyklussen eller efter en inaktivitet periode.

N.B.: For at slukke for maskinen, skal du dreje programvælgeren til positionen FRA.

- Tryk på **START/PAUSE**-knappen, for at starte den valgte cyklus.
- Når et program er valgt, forbliver programvælgeren stationær på det valgte program, indtil cyklussen slutter.
- Sluk for vaskemaskinen, ved at dreje vælgeren til **FRA**.

START/PAUSE-knap

Luk lågen **FØR** du vælger knappen **START/PAUSE**.

- Tryk for at starte den valgte cyklus.

Når der er trykket på **START/PAUSE**-knappen, kan det tage nogle sekunder, før maskinen begynder at

TILFØJ ELLER FJERN GENSTANDE EFTER AT PROGRAMMET ER STARTET (PAUSE)

- Tryk og hold **START/PAUSE** knappen inde i cirka **2 sekunder** (en kontrollampe og displayet med den resterende tid vil blinke, hvilket viser at maskinen er blevet sat på pause).
- Vent **2 minutter** indtil sikkerhedsanordningen åbner døren.
- Efter at have tilføjet eller fjernet genstande, luk døren og tryk på **START/PAUSE**-knappen (starter programmet fra hvor det blev afbrudt).

ANNULLERING AF PROGRAMMET

- For at annullere programmet, skal du indstille vælgeren til **FRA**-positionen.

Funktionsknappen bør vælges, før der presses på START/PAUSE-knappen. Hvis der vælges en indstilling, der ikke er kompatibel med det valgte program, blinker indstillingsknappen først og slukker derefter.

CENTRIFUGERINGSFASTIGHED-knap

- Ved at trykke på denne knap, er det muligt at reducere den maksimale hastighed, og hvis man ønsker det, kan centrifugeringen annulleres.
- For at genaktivere centrifugeringen, skal du trykke på knappen, indtil du når den centrifugeringshastighed du vil indstille.

For at undgå skader på stoffet, er det ikke muligt at øge hastigheden over, hvad der er automatisk egnet i forbindelse med udvælgelsen af programmet.

- Det er muligt at ændre centrifugeringshastigheden, uden at afbryde maskinen.

Maskinen er udstyret med en særlig elektronisk anordning, der forhindrer centrifugering hvis indholdet er ubalanceret. Det reducerer støj og vibrationer i maskinen, og forlænger levetiden på din maskine.

TEMPERATURVALG-knap

- Denne knap giver dig mulighed for at ændre temperaturen på vaskecyklusserne.
- For at skåne tekstilerne er det ikke muligt at indstille temperaturen for hvert program til over maksimum.

UDSKYD START-knap

- Denne knap lader dig forudindstille vaskecyklusen, og udskyde start af denne, i op til **24 timer**.

- For at udskyde starten, brug følgende fremgangsmåde:

- Indstil det ønskede program.

- Tryk på knappen en gang, for at aktivere den (**h00** vises på displayet), og tryk derefter på den igen, for at indstille en **1-times** udskydelse (**h01** vises på displayet). Den forudindstillede udskydelse øges med **1 time**, hver gang du trykker på knappen, indtil **h24** vises på displayet, på hvilket tidspunkt endnu et tryk vil sætte udskydelsen tilbage til nul.

- Bekræft ved at trykke på **START/PAUSE**-knap (lyset på displayet vil begynde at blinke). Nedtællingen begynder, og når den er færdig, vil programmet starte automatisk.

- Det er muligt at annullere den forsinkede start ved at dreje programvælgeren til **FRA**-positionen.

Hvis der er nogen afbrydelse i strømforsyningen, mens maskinen er i drift, vil en særlig hukommelse gemme det valgte program, og når strømmen genoprettes, vil det fortsætte, hvor det slap.

Knap VASKETID

- Hvis denne knap vælges, er der et valg af 3 niveauer for vaskeintensitet, afhængig af hvor snævsede tekstilerne er (kan kun benyttes i nogle programmer som vist i programtabellen).

- Når programmet er valgt, viser indikatorlyset automatisk den vasketid, som er sat for dette program.

- Ved valg af anden vasketid lyser den relevante indikator.

Knap til EKSTRA SKYLNINGER

- Denne knap giver dig mulighed for at tilføje skylninger i slutningen af vaskecyklussen. Maks. antal ekstra skylninger er afhængig af det valgte program. Denne funktion er blevet undersøgt i forhold til folk med sart og følsom hud, for hvem selv en lille rest af vaskepulver kan forårsage irritation eller allergi. Det anbefales også at bruge denne funktion til børnetøj og i tilfælde af vask af meget snavset tøj, til hvilket der skal bruges meget vaskepulver eller ved vask af håndklæder, hvor fibre ofte har tendens til at holde på vaskepulveret.

Knap til INDSTILLINGER

Du kan vælg mellem 3 forskellige indstillinger:

- FORVASK

- Denne indstilling giver dig mulighed for forvask, især effektiv ved meget snavset tøj (kan kun benyttes i nogle programmer som vist i programtabellen). Vi anbefaler, at du kun anvender 20% af den anbefalede mængde vist på vaskepulverpakken.

- HYGIEJNE PLUS

- Med denne indstilling er det muligt at gøre tøjet hygiejnisk - vaskeprogrammet når en temperatur på 60 °C

TASTELÅS

Ved at trykke samtidigt på knapperne **TEMPERATURVALG** og **CENTRIFUGERINGSVALG** i ca. **3 sekunder**, vil maskinen lade dig låse tasterne. På denne måde kan du undgå at foretage utilsigtede eller uønskede ændringer, hvis der trykkes på en knap på displayet ved et uheld i løbet af en cyklus.

- Tastelåsen kan annulleres ved at trykke på begge knapper samtidigt igen eller ved at slukke for apparatet.

Knap HURTIGVASK / GRADEN AF SNAVS

Denne knap giver dig mulighed for at vælge mellem to forskellige indstillinger afhængig af det valgte program.

- HURTIGVASK

Knappen bliver aktiv, når du vælger **HURTIGVASK (14/30/44 Min.)** –programmet, hvilket lader dig vælge en af de tre angivne varigheder.

- GRADEN AF SNAVS

- Når programmet er valgt, viser indikatorlyset automatisk den vasketid, som er sat for dette program.
- Hvis denne knap vælges, er der et valg af 3 niveauer for vaskeintensitet, afhængig af hvor snavsede tekstilerne er (kan kun benyttes i nogle programmer som vist i programtabellen).

- DAMPFUNKTION

Ved valg af programmet **"Active Steam"** kan man vælge mellem tre forskellige grader af dampbehandling egnet til tørt eller vådt tøj og ifølge stoftype:

- Active Steam syntetisk/mix/bomuld

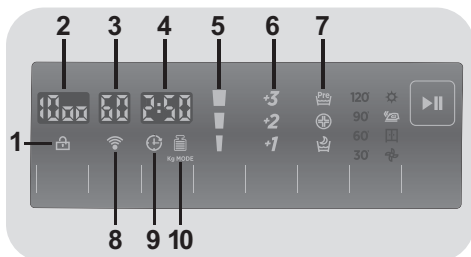
Dette program er egnet til syntetisk og blandet tøj. Velegnet til vådt tøj (dvs. efter vask) for at undgå at tøjet krøller efter centrifugeringen, og ved tørt tøj bliver det nemmere at opnå den ideelle fugtighed til nem strygning. Middel-tid.

Dette program anbefales til bomuldstøj. Velegnet til vådt tøj (dvs. efter vask) for at undgå at tøjet krøller efter centrifugeringen, og ved tørt tøj bliver det nemmere at opnå den ideelle fugtighed til nem strygning. Middel-tid.

Ved hjælp af dampfunktionen i denne cyklus opfriskes tøjet og krølning undgås. Programmet består af en startfase, hvor dampen virker, samt en afsluttende, hvor den overskydende fugt fjernes for hurtig ibrugtagning af tøjet. Denne cyklus er velegnet til tørt tøj. Velegnet for op til 1,5 kilo tøj.

Digitalt display

Displayets indikatorsystem giver dig mulighed for at blive løbende informeret om maskinens status.



1) DØRSIKKERHED INDIKATORLYS



- Ikonet indikerer, at lågen er lukket

Luk lågen FØR du vælger knappen START/PAUSE.

- Når der trykkes på **START/PAUSE** på maskinen, mens lågen er lukket, vil indikatoren blinke et øjeblik og derefter lyse op.

Hvis lågen ikke er helt lukket bliver lyset ved med at blinke i ca. 7 sekunder, hvorefter start-kommandoen automatisk slettes. I det tilfælde, luk døren ordentligt, og tryk på **START/PAUSE-knappen**.

- En særlig sikkerhedsanordning forhindrer døren i at blive åbnet umiddelbart efter afslutningen af cyklussen. Vent **2 minutter** efter vaskecyklussen afsluttes og lampen "Dørsikkerhed" er slukket, før du åbner døren. Ved slutningen af cyklussen skal du dreje programvælgeren til **FRA**.

2) CENTRIFUGERINGSFASTIGHED



Dette viser centrifugeringshastigheden for det valgte program, som kan ændres eller udelades ved at vælge den relevante knap.

3) VASKETEMPERATURER



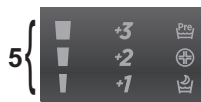
Dette viser det valgte programs vasketemperaturer, som kan ændres (hvor muligt) ved at vælge den relevante knap.

4) CYKLUSVARIGHED



- Når et program er valgt, viser displayet automatisk cyklussens varighed, der kan variere, afhængigt af de valgte indstillinger.
- Når programmet er startet, vil du konstant blive holdt underrettet omkring den resterende tid til slutningen af vasken.
- Maskinen beregner tiden til slutningen af det valgte program, baseret på en standard belastning, under cyklussen korrigerer maskinen denne tid, ifølge størrelsen og sammensætningen af lasten.

5) VASKETID



- Når programmet er valgt, viser indikatorlyset automatisk den vasketid, som er sat for dette program.

- Ved valg af anden vasketid lyser den relevante indikator.

6) OPTIONS INDIKATORLYSET

7) TASTELÅS INDIKATORLYSET

8) Wi-Fi (kun nogle modeller)

- I modellerne med trådløs-indstilling indikerer ikonet, at det trådløse system virker.
- For yderligere information om det trådløse system findes der en specifik manual inden i maskinen.

9) DAMP INDIKAORLYSET

10) Kg MODE (*funktionen er kun aktiv på bomulds- og syntetiske programmer*)

- I de første minutter af cyklussen vil "Kg MODE"-indikatoren forblive tændt, mens den intelligente sensor vejer vasketøjet og justerer cyklustiden, vandet og elektricitetsforbruget derefter.
- Gennem hver eneste vaskefase gør "Kg MODE" det muligt at overvåge information om vasketøjet i tromlen, og i de første minutter af vasken:
 - justerer det den nødvendige mængde af vand
 - fastsætter det længden af vaskecyklussen
 - kontrollerer det skylninger i forhold til typen af tekstiler, der vaskes
 - tilpasser det tromlens omdrejningsrytme til typen af tekstiler, der vaskes
 - opfanger det tilstedeværelsen af skum og øger, om nødvendigt, mængden af vand under skylning
 - tilpasser det centrifugeringshastigheden i forhold til mængden og undgår på den måde ubalance.

ONE TOUCH

Dette apparat er udstyret med **One Touch**-teknologi, der gør det muligt at interagere via appen med smartphones baseret på Android-operativsystemet og udstyret med NFC (Near Field Communication) funktion.

- Download **Hoover Wizard** appen på din smartphone.

Hoover Wizard appen er tilgængelig for enheder, der kører både Android og iOS, både for tabletter og smartphones. Men du kan kun interagere med maskinen og udnytte det potentiale, der tilbydes via **One Touch** med Android smartphones udstyret med **NFC**-teknologien ifølge følgende funktionsskema:

Android smartphone med NFC-teknologi	Interaktion med maskinen + indhold
Android smartphone uden NFC-teknologi	Kun indhold
Android tablet	Kun indhold
Apple iPhone	Kun indhold
Apple iPad	Kun indhold

FUNKTIONER

De vigtigste funktioner tilgængelige med appen er:

- **Voice Coach** - En guide til at vælge den ideelle cyklus med kun tre stemmeinput (tøj/tekstiler, farve, plet-niveau).
- **Programmes** - Til at downloade og opstarte nye vaskeprogrammer.

- **Clever Care** – Clever Check-up og "Auto-Hygiene" cyklusser og en guide til fejlfinding.

- **Reports** - Vaskestatistikker og tips til en mere effektiv udnyttelse af maskinen.

Få alle detaljer for **One Touch**-funktionerne, surf på appen i **DEMO**-tilstand, eller gå til:
www.hooveronetouch.com

SÅDAN BRUGES ONE TOUCH

FØRSTE GANG – registrering af maskinen

- Indtast menuen "**Indstillinger**" på din Android smartphone og aktiver **NFC**-funktionen i menuen "**Trådløse og netværk**".

Afhængigt af smartphone-modellen og dens Android OS-version, kan fremgangsmåden for **NFC**-aktivering være anderledes. For yderligere oplysninger henvises til smartphone-manualen.

- Drej knappen til **One Touch**-positionen for at aktivere sensoren på instrumentbrættet.

- Åbn appen, opret brugerprofilen og registrer apparatet ved at følge instruktionerne på telefonens display eller den "**Quick Guide**", der er fastgjort på maskinen.

Flere oplysninger, ofte stillede spørgsmål og videoen til nem registrering er tilgængelige på:
www.hooveronetouch.com/how-to

NÆSTE GANG – regelmæssig brug

- Hver gang, du ønsker at styre maskinen via appen, skal du først aktivere **One Touch**-tilstanden ved at dreje knappen til det tilsvarende sted.
- Sørg for, at du har låst op for telefonens skærbillede (fra en eventuel standby-tilstand) og har aktiveret NFC-funktionen, ellers følg trinene nævnt tidligere.
- Hvis du ønsker at starte en vaskecyklus, skal du ilægge vasketøj samt vaskemiddel og lukke døren.
- Vælg den ønskede funktion i appen (f.eks. start et program, Clever Check-up cyklussen, opdater statistikker osv...).
- Følg anvisningerne på telefonens display og **HOLD DEN TIL One Touch**-logoet på maskinens instrumentbræt, når det angives.



BEMÆRKNINGER:

Placer din smartphone, så NFC-antennen på ryggen passer til placeringen af One Touch-logoet på apparatet (se billedet nedenfor).



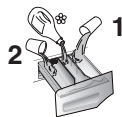
Hvis du ikke kender placeringen af din NFC-antenne, så flyt smartphonen lidt i en cirkulær bevægelse over One Touch-logoet indtil appen bekræfter forbindelsen. For at dataoverførslen skal kunne lykkes, er det vigtigt at holde SMARTPHONEN TIL INSTRUMENTBRÆTTET I LØBET AF DE FÅ SEKUNDER PROCESSEN VARER. En besked på enheden vil informere om det korrekte resultat af operationen og fortælle, når det er muligt at flytte smartphonen væk.

Tykke overfladematerialer eller metalliske klistermærker på din smartphone kan påvirke eller forhindre overførsel af data mellem maskine og telefon. Fjern dem om nødvendigt.

Udskiftning af visse komponenter på smartphonen (f.eks. bagstykke, batteri osv...) med uoriginale dele kan resultere i, at NFC-antennen fjernes og forhindre den fulde udnyttelse af appen.

Administration og styring af maskinen via app er kun muligt "i nærheden". Det er derfor ikke muligt at udføre fjernoperationer (f.eks. fra et andet rum eller uden for huset).

Programtabel

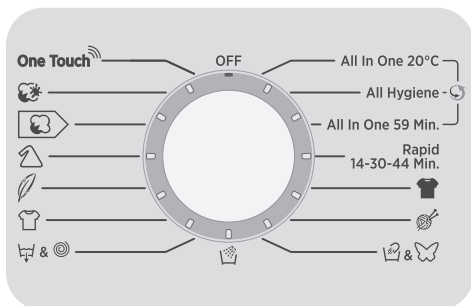


PROGRAM		kg * (MAKS.)				TEMP.°C		VASKEMIDDEL		
						Anbefalet	Maks.	2		1
All In One 20°C	All In One 20°C	4	4,5	5,5	6,5	20°	20°	●	●	
All Hygiene	All Hygiene 60°C	4	4,5	5,5	6,5	60°	60°	●	●	
All In One 59 Min.	All In One 59 Min.	6	7	8	9	40°	40°	●	●	
Rapid 30 Min.	Hurtig 30 min.	2	2,5	2,5	2,5	30°	30°	●	●	
Rapid 14 Min.	Hurtig 14 min.	1	1	1,5	1,5	30°	30°	●	●	
Rapid 44 min.	Hurtig 44 min.	3	3,5	3,5	3,5	40°	40°	●	●	
	Mørke farver	3	3,5	3,5	3,5	40°	40°	●	●	●
	Skylninger	-	-	-	-	-	-	△	●	
Drain & Spin	Tømning og Centrifugering	-	-	-	-	-	-			
Shirts	Skjorter 1)	3	3,5	4	4,5	30°	30°	●	●	(●)
	Hand og Silke1)	1	1	2	2	30°	30	●	●	
Wool	Uld	1	1	2	2	30°	40°	●	●	
Delicates	Finvask	2	2,5	2,5	2,5	40°	40°	●	●	
Mixed	Blandet 1)	3	3,5	4	4,5	40°	60°	●	●	(●)
Cottons	Bomuld&Vit ** 1)	6	7	8	9	60°	90°	●	●	(●)

One Touch

Brugertilpasset indstilling af knappen, som du skal vælge for at interagere med appen til smartphone og for at downloade vaskecyklusser (se det relevante afsnit). Fabrikken indstiller standardprogrammet Auto-Hygiene til desinficering af maskinen.





Læs venligst disse bemærkninger:

* Maks. kapacitet for tørt tøj afhænger af den brugte model (se kontrolpanel).

**** STANDARD BOMULDSPROGRAMMER IFØLGE (EU) Nr 1015/2010 og Nr 1061/2010.**

BOMULDSPROGRAM MED EN TEMPERATUR PÅ 60°C.

BOMULDSPROGRAM MED EN TEMPERATUR PÅ 40°C.

Disse programmer er egnede til at rengøre normalt snavset bomuldsvasketøj og de er de mest effektive programmer i form af kombineret energi-og vandforbrug for tøjvask af bomuld.

Disse programmer er blevet udviklet i overensstemmelse med temperaturen på vaskemærket på tøjet og den faktiske vandtemperatur kan afvige let fra den angivne temperatur på cyklussen.

Centrifugeringshastigheden kan også reduceres, for at matche alle retningslinjer på stoffets etiket, eller for meget sarte stoffer kan centrifugering annulleres helt; denne indstilling er tilgængelig med en centrifugeringshastighedsknap. Denne funktion kan aktiveres med knappen CENTRIFUGERINGSHASTIGHED. Hvis etiketten ikke angiver specifikke oplysninger, er det muligt at anvende den maksimale centrifugering angivet for programmet.

Overdosering af vaskemiddel kan forårsage overdreven skumdannelse.

Hvis maskinen detekterer tilstedeværelsen af meget skum, kan en centrifugering udelukkes eller programmet kan forlænges, hvormed vandforbruget øges.

- Kun med indstillingen FORVASK valgt (programmer med FORVASK indstilling).



(Kun for modeller der bruger flydende vaskemiddel)

Når kun et begrænset antal genstande har pletter, som kræver behandling med flydende blegemidler, kan man foretage fjernelse af pletterne forud for vasken.

Hæld blegemiddel i beholderen til flydende blegemiddel, der er sat ind i afdelingen mærket "2" i sæbeskuffen, og indstil det specielle program SKYLNING.

Når denne fase er afsluttet, drejes programvælgeren til FRA-positionen, og du kan tilsætte resten af tekstilerne og fortsætte med en normal vask på det mest passende program.

- 1) For de viste programmer kan du tilpasse længde og intensitet af vasken ved at bruge knappen VASKETID.

Programvalg

For at rense forskellige typer af stoffer og forskellige niveauer af snavs, har vaskemaskinen specifikke programmer der vil opfylde ethvert behov for vask (se tabel).

ALL IN ONE -teknologi

Denne maskine er udstyret med en innovativt system med en højtryksspuler, som sprøjter en blanding af vand og vaskemiddel direkte på tøjet.

Den specielle motorbevægelse brugt i denne maskine styrer tromlens bevægelse under opstart af hvert program.

Sammen med højtryksstrålen, der sprøjter vaskemidlet på tøjet, indeholder cyklussen et sæt af centrifugeringer, som hjælper vaskemidlet med at gennemtrænge fibrene. Dette hjælper med at fjerne snavs og sikre det bedst mulige vaskeresultat.

ALL IN ONE-systemet bruges også i løbet af vandindtagningsfasen, hvor højtryksspuleringen hjælper med fuldstændigt at fjerne de sidste rester af vaskemidlet, som sidder fast i tøjet.

All In One 20°C

Takket være **ALL IN ONE**-teknologien gør dette innovative program det muligt for dig at vaske materialer som bomuld, syntetiske og blandede materialer på 20°C med et resultat, som kan sammenlignes med en 40°C-vask.

Forbruget ved dette program er ca. 50% af et almindeligt bomuldsprogram på 40°C-program.

VIGTIGE RÅD OM VASKERESULTATER:

- Nyt, farvet tøj bør vaskes separat de første 5 eller 6 vaske.
- Visse store, mørke ting som cowboybukser og håndklæder bør altid vaskes separat.
- Bland aldrig materialer, der ikke er farvægte.

All hygiene 60°C

Du kan vaske alt babytøj sammen på en mellemtemperatur - og resultatet er hygiejnisk og fuldstændigt rent tøj, når det kombineres med en drøj sæbe. Dette er muligt takket være den ideelle for-dosering af vand og vaskemiddel, som bliver sprøjtet på tøjet gennem spuleringen, som aktiverer enzymerne på 50°C.

All In One 59 Min.

Dette program lader dig vaske forskellige typer af materialer såsom bomuld, syntetiske og blandede materialer på kun 59 minutter med en fyldt maskine på kun 40°C (eller under). Dette program er især velegnet til materialer, der er lidt snavset.

Hurtig 30 min.

En komplet vaskecyklus (vask, skyl og centrifuge). Dette program er især velegnet til bomuld og blandet materiale, der er lidt snavset. Med dette program anbefales det kun at bruge 20% af vaskepulvermængden normalt anvendt for at undgå spild.

Hurtig 14 min.

En komplet vaskecyklus (vask, skyl og centrifuge). Dette program er velegnet til bomuld og blandet materiale, der er lidt snavset. Med dette program anbefales det kun at bruge 20% af vaskepulvermængden normalt anvendt for at undgå spild.

Mørke farver

Program designet til at blande tøj i alle mørke farver, og for at undgå tab af farve og dannelsen af folder. Vi anbefaler brug af flydende vaskemiddel.

Hand&Silke

Dette program er en skånsom vaskecyklus især velegnet til uldmaterialer specificeret som "kan vaskes i maskinen" og vasketøj lavet af silke, eller som er specificeret som "vaskes som silke" på vaskeanvisningen.

Skylninger

Dette program udfører 3 skylninger med en mellemliggende centrifugering (som kan nedsættes eller udelukkes ved hjælp af den relevante knap). Det bruges til skylning af enhver form for stof, for eksempel efter en vask udføres manuelt.

Tømning og Centrifugering

Programmet afslutter med en tømning og en maksimal centrifugering. Det er muligt at slette eller reducere centrifugering med CENTRIFUGERINGSHASTIGHED-knappen.

Skjorter

Denne vaskecyklus er optimeret således, at tøjet bliver mindre krøllet, mens den stadig har en fantastisk vaskeevne. Det er også muligt at ændre centrifugeringshastigheden yderligere for at sikre en lettere strygning.

Uld

Dette program er en skånsom vaskecyklus især velegnet til uldmaterialer specificeret som "kan vaskes i maskinen" og vasketøj lavet af uld, eller som er specificeret som "vaskes som uld" på vaskeanvisningen.

Finvask

Dette program veksler mellem øjeblikke med arbejde og pauser, og er især velegnet til vask af sarte tekstiler. Vaskeprogrammet og skylninger udføres med meget vand, for at sikre den bedste ydeevne.

Blandet

Vask og skylning optimeres med rytmer i tromlens rotation og vandstanden. Den blide centrifugering sikrer en reduceret dannelse af folder i stoffet.

Bomuld

Dette program er velegnet til at vaske normalt snavset bomuldsvasketøj, og det er det mest effektive program i form af det kombinerede energi- og vandforbrug for vask af bomuld.

ONE TOUCH

Brugertilpasset indstilling af knappen, som du skal vælge, når du ønsker at overføre en kommando fra appen til maskinen og downloade/starte en cyklus. (Se det relevante afsnit og appens brugervejledning for flere oplysninger). I den **One Touch**-indstilling, fabrikken sætter som standard, vil cyklussen **"Auto-Hygiene"**, der er lavet til at rense tromlen, fjerne dårlig lugt og forlænge levetiden for vaskemaskinen. Sørg for at starte **"Auto-Hygiene"**-cyklussen uden tøj i maskinen, men kun med brug af vaskepulver. Lad maskinens dør stå åben ved enden af cyklussen for at lade tromlen tørre. Anbefalet for hver 50 vaske.

7. KUNDESERVICECENTER OG GARANTI

Hvis du mener, at vaskemaskinen ikke fungerer korrekt, så konsultér kvikguiden anført nedenfor, som indeholder praktiske tips, til hvordan de mest normale problemer fikses.

Problem	Mulige årsager og praktiske løsninger
Vaskemaskinen virker/starter ikke	Vær sikker på, at strømmen er korrekt tilsluttet. Vær sikker på, at strømmen er slået til. Tjek om det ønskede program er valgt korrekt og maskinen er startet korrekt. Sørg for at sikringen ikke er sprunget og at stikkontakten virker; afprøv den med et andet apparat såsom en lampe. Åbningen er muligvis ikke lukket korrekt: åbn og luk den igen.
Vaskemaskinen fyldes ikke med vand	Vær sikker på, at vandhanen er tændt. Vær sikker på, at timeren er korrekt indstillet.
Vaskemaskinen tømmes ikke for vand	Vær sikker på, at filteret ikke er tilstoppet. Vær sikker på, at afløbsslangen ikke er bøjet. Vær sikker på, at der ikke findes nogen fremmede objekter i filteret.
Der lækkes vand på gulvet nær vaskemaskinen	Dette kan være på grund af en læk i pakningen mellem vandhanen og forsyningsrøret; i dette tilfælde, så udskift den og stram samling ved røret og vandhanen.
Vaskemaskinen centrifugerer ikke	Dette kan være fordi vandet ikke er drænet helt: vent et par minutter. Visse modeller har en "ingen centrifugering"-funktion: Sørg for at den ikke er slået til. En overdreven mængde af vaskemiddel kan forhindre centrifugering: reducer mængden ved næste vask.
Der høres voldsomme vibrationer under centrifugering	Vaskemaskinen står måske ujævnt: hvis nødvendigt, så justér fødderne som indikeret i den tilhørende sektion Vær sikker på, at transportbeslagene er fjernet. Vær sikker på, at portionen er jævnt fordelt.
Hvis en specifik FEJL opstår med blink	Hvisfejl nr. 0, 1, 5, 7 eller 8 vises eller blinker, så kontakt kundeservicecenteret. Hvisfejl nr. 2 vises eller blinker, så fyldes maskinen ikke med vand. Vær sikker på, at vandhanen er tændt. Hvisfejl nr. 3 vises eller blinker, så drænes maskinen ikke korrekt. Vær sikker på, at afløbet er frit, og at afløbsslangen ikke er bøjet. Hvisfejl nr. 4 vises eller blinker, så er maskinen overfyldt. Luk for vandhanen og kontakt kundeservicecenteret. Hvisfejl nr. 9 vises eller blinker, så sluk for vaskemaskinen, vent 10 - 15 sekunder og genstart programmet.

Brugen af økologisk vaskemiddel uden fosfater kan have følgende effekt:

- **mere grumset afløbsvand:** Denne effekt er forbundet med de frigjorte zeolitter, hvilket ikke har nogen negativ indvirkning på effektiviteten af rensningen.
- **hvidt pulver (zeolitter) på vasketøjet ved slutningen af vasken:** dette er normalt, og det hvide pulver absorberes ikke af stoffet og ændrer ikke dets farve.
- **skum i vandet ved sidste skylning:** dette betyder ikke nødvendigvis dårlig skylning.
- **omfattende skum:** Dette er ofte på grund af de anioniske overfladeaktive stoffer i vaskemidler, som er svære at fjerne fra vasketøjet.
I dette tilfælde, så skyl ikke igen for eliminere dette: det vil ikke hjælpe overhovedet.

Hvis der opstår et problem, eller hvis du har mistanke om en funktionsfejl, så kontakt omgående **Hoover's** servicecenter.

Hoover anbefaler, at du altid bruger originale reservedele, som er tilgængelige hos vores servicecenter.

Garanti

Produktet er dækket af garanti i overensstemmelse med de vilkår og betingelser, som angivet i det certifikat, der følger med produktet. Garanticertifikatet skal udfyldes korrekt og gemmes, så det kan fremvises hos autoriserede **Hoover**-servicecenter hvis nødvendigt.

Producenten afskrives for al ansvar for trykfejl i brochuren som følger med dette produkt. Desuden bibeholdes retten til at foretage enhver ændring anset som nødvendig til dets produkter, uden at ændre deres essentielle karakteriska.

WIRELESS PARAMETERS

(for model with NFC function)

Parameter	Specifications
Wireless Standard	ISO/IEC 14443 Type A and NFC Forum Type 4
Frequency band	13,553-13,567 MHz (centre frequency 13,560 MHz)
Magnetic field limit	< 42dBµA/m (at 10 meters)